

• Cassaforte con DISCO di APERTURA

COME SI APRE LA CASSAFORTE

APRIRE CON IL SISTEMA DI SBLOCCO : • CHIAVE • COMB. MECCANICA • COMB. ELETTRONICA

IL DISCO COMANDO SCATTA FUORI, RUOTARLO ↻ E TIRARE.

COME CHIUDERE LA CASSAFORTE

ACCOSTARE LA PORTA, RUOTARE IL DISCO DI APERTURA ↻. PREMERE A FONDO E,

TENENDOLO RUOTATO VERSO SINISTRA ↻, CHIUDERE :

- CON COMB. MECCANICO, SCOMBINARE GIRANDO PIU' VOLTE IN SENSO ANTIORARIO ↻;
- CON SERRATURA A CHIAVE, RUOTARE LA CHIAVE ;
- CON COMBINATORE ELETTRONICO, PREMERE (E), E ATTENDERE CHE **OK VERDE SI ACCENDA** .

• Safe with **HANDLE TO OPEN**

HOW TO OPEN THE SAFE

OPEN BY THE RELEASE-SYSTEM : • KEY • MECHANICAL COMBINATION • ELECTRONIC COMBINATION

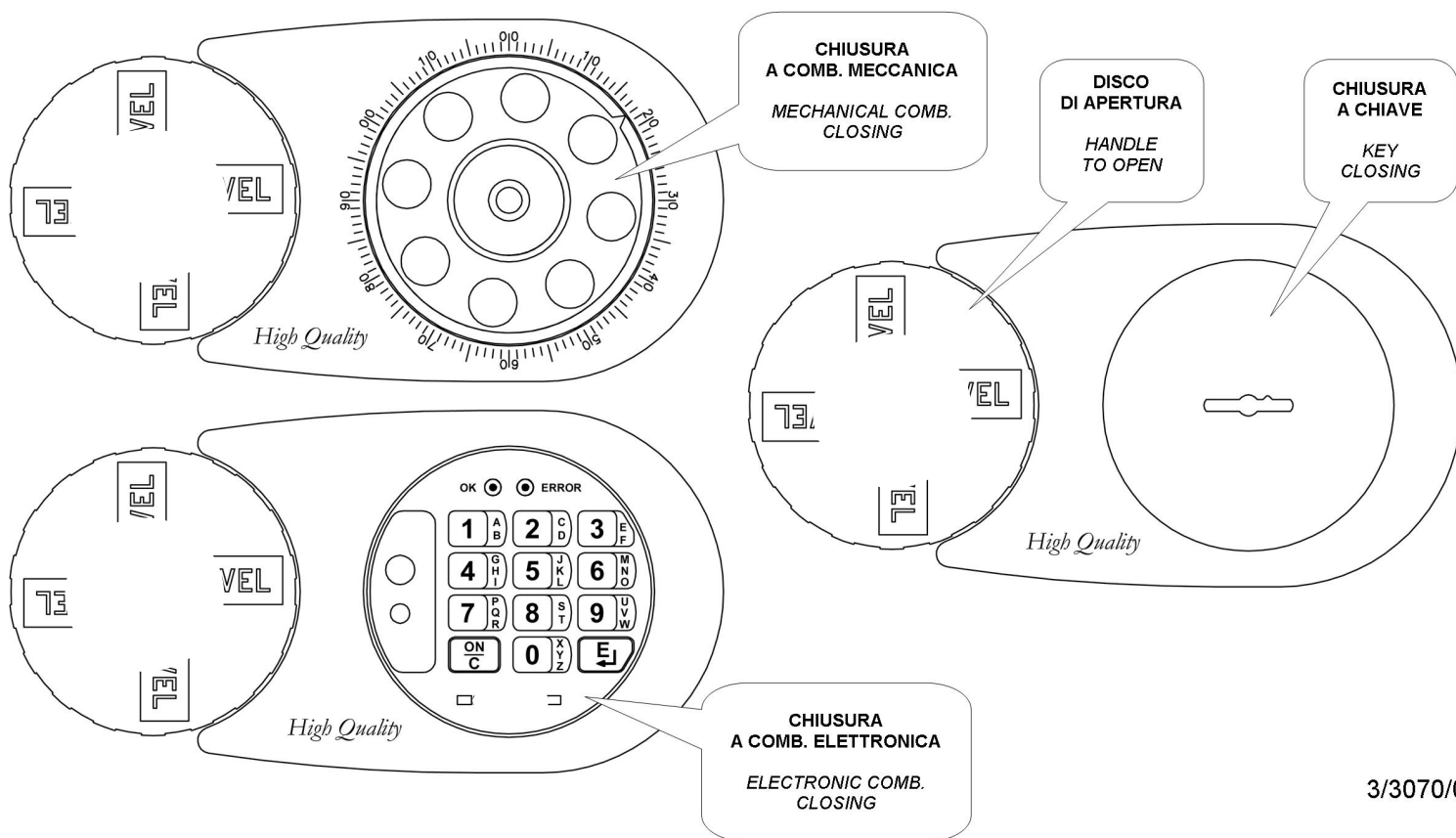
THE CONTROL-KNOB SNAPS OUT, TURN TO THE ↻ AND PULL.

HOW TO CLOSE THE SAFE

CLOSE THE DOOR, ROTATE THE CONTROL-KNOB TO THE ↻ , PRESS DEEPLY

AND KEEPING THE KNOB DULY ROTATED AT THE ↻ PROCEED TO CLOSE :

- BY MECHANICAL COMBINATION : MESS UP TURNING MORE TIMES ANTICLOCKWISE ↻ ;
- BY KEY-LOCK: TURN THE KEY ;
- BY ELECTRONIC COMBINATION: PRESS (E) AND WAIT UNTIL OK (GREEN) LIGHTS UP.

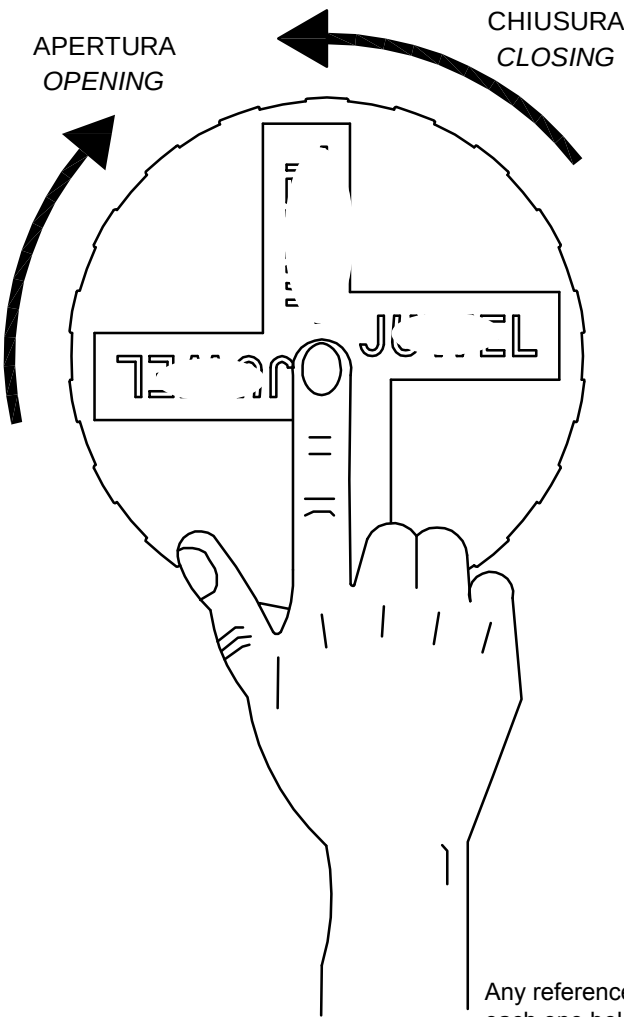


DISCO di APERTURA
CONTROL KNOB

PER APRIRE

TO OPEN

- 1) PREMERE IL DISCO COMANDO
Press the control knob
- 2) DIGITARE LA COMBINAZIONE
Digit the combination
- 3) (OK) SI ACCENDE
(OK) lights up
- 4) RILASCIARE IL DISCO
Release the knob
- 5) IL DISCO SCATTA FUORI
Knob snaps out
- 6) RUOTARLO IN SENSO ORARIO
Turn the knob clockwise
- 7) TIRARE PER APRIRE LA PORTA
Pull to open the door



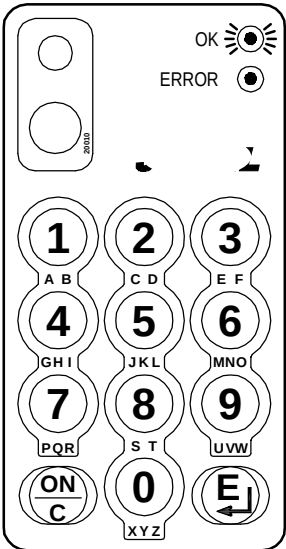
PREMERE DISCO COMANDO
PRESS THE CONTROL KNOB

PER CHIUDERE

TO CLOSE

- 1) GIRARE ANTIORARIO
Turn the control knob anticlockwise
- 2) PREMERE IL DISCO
Press the knob
- 3) TENERE PREMUTO
Keep it pressed
- 4) DIGITARE (E)
Digit (E)
- 5) ATTENDERE (OK) VERDE
Wait for the (OK) in green
- 6) RILASCIARE IL DISCO
Release the knob

TASTIERA
KEYPAD



PER APRIRE
(ON) + COMBINAZIONE + (E)

PER CHIUDERE
DOPO AVER CHIUSO CON IL DISCO
PREMERE (E)

TO OPEN
(ON) + COMBINATION + (E)

TO CLOSE
AFTER HAVING CLOSED
WITH THE KNOB, DIGIT (E)

Any reference to registered trademarks, companies, procedures, logos, models or images is purely indicative and each one belongs to the legitimate owner.

Ogni riferimento a marchi registrati, aziende, procedure, loghi, modelli o immagini è puramente indicativo e ognuno appartiene al legittimo proprietario.